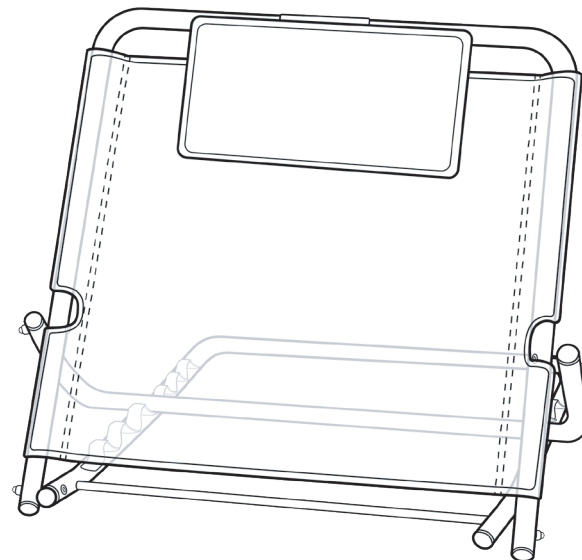


01-7000

**ATRAMA NUGARAI
SELJATUGI
BALSTS MUGURAI
BACK SUPPORT
ОПОРА ДЛЯ СПИНЫ
SPATAR
HÁTTÁMASZ
ZÁDOVÁ PODPĚRA**

Naudojimo ir priežiūros instrukcija
Lietošanas un kopšanas instrukcija
Kasutusjuhend
User manual
Руководство по эксплуатации
Manual de utilizare
Használati útmutató
Uživatelská příručka



Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo ir priežiūros instrukciją!

Pirms lietojiet, lūdzu izlasiet uzmanīgi lietošanas un kopšanas instrukciju!

Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit!

Observe instructions for use! Please read these instructions carefully before use and keep it for later reference!

Прежде чем использовать внимательно прочтите инструкцию!

Respectați instrucțiunile de utilizare! Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte utilizării și păstrați-le pentru referințe ulterioare!

Tartsa be a használati utasításokat! Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a későbbi megtekintés céljából.

Postupujte podle návodu k použití! Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro pozdější potřebu!

PRATARMĖ / IEVADS / EESSÕNA / PREFACE / ПРЕДИСЛОВИЕ / PREFATA / ELŐSZÓ / PŘEDMLUVA

LT Gerbiamas Kliente, nuoširdžiai dėkojame įsigijus Kid-Man priemonę. Kiekviena priemonė, prieš palikdama gamyklą patikrinama, todėl Jus pasiekia tik kokybiškas gaminys.

LV Godājamais Klient, no sirds pateicamies, ka iegādājāties Kid-Man līdzekli. Katrs līdzeklis, pirms pamet rūpnīcu, tiek pārbaudīts, tāpēc Jūs sasniedz tikai kvalitatīvs izstrādājums.

EE Täname Teid, meile osutatud usalduse eest, omandades rulaatori. Igat rulaatorit testib valmistaja, tagades parima töökindluse.

EN Thank you for the confidence shown in Kid-Man. Every product is factory checked and left us in faultless condition, We wish you much success and we hope Kid-Man product will make a positive impact to your daily living.

RU Благодарим Вас за доверие, которое Вы оказали нам, приобретя продукт Kid-Man. Каждый продукт тестируется производителем и покидает завод в наилучшем состоянии.

RO Va multumim pentru increderea manifestata in Kid-Man. Fiecare produs este verificat in fabrica si livrat in conditii impecabile. Va uram mult success si speram ca produsul Kid-man va avea un impact pozitiv in viata dumneavoastra de zi cu zi.

HU Köszönjük a Kid-Man termékekbe vetett bizalmát. Minden terméket gyári ellenőrzésnek vetünk alá, így azok hibátlan állapotban vannak. Sok sikert kívánunk Önnek és reméljük, hogy a Kid-Man pozitív hatással lesz a mindennapjaira.

CZ Děkujeme Vám za důvěru, kterou prokazujete značce Kid-Man. Každý produkt prochází v továrně výstupní kontrolou a opustil nás v dokonalém stavu. Přejeme Vám mnoho úspěchů a doufáme, že výrobek Kid-Man bude mít pozitivní dopad na Váš každodenní život.

**PASKIRTIS IR SAVYBĖS / MĖRKIS UN ĮPAŠĪBAS / KASUTAMINE / INDICATIONS / ПРИМНЕНИЕ /
INSTRUCTIUNI JAVASLATOK / INDIKACE**

LT Naudojama lovoje, pakeisti sėdėjimo kampui. Atramos rėmas (karkasas) – metalinis: stiprus, standus, stabilus. Posvyrio kampas reguliuojamas mechaniniu būdu, 6 fiksuotose pozicijose, 25-80 laipsnių intervale. Plastifikuota atsirėmimo medžiaginė dalis su nuimama pagalvėlė galvai atremti.

LV Paredzēts izmantošanai gultā, lai mainītu sēdēšanas leņķi. Balsta rāmis (karkass) – metāla: izturīgs, stingrs, stabils. Slīpuma leņķis regulējams mehāniskā veidā, 6 fiksētās pozīcijās, 25-80 grādu intervālā. Atbalsta daļa pārvilkta ar plēvi, papildus noņemams spilventiņš galvas balstīšanai.

EE Kasutatakse, et muuta seljatoe nurka. Metall karkass, tugev, stabiilne. Kaldenurka reguleeritakse mehaaniliselt, 6 asendit, 25-80° diaposoonis. Plastik riidest toetus pind koos eemaldatava pea padjaga.

EN Support frame is intended to be used in beds as economical solution to change the angle of backrest. Backrest is made of metal and is strong, stiff, and stable. The tilt angle is controlled mechanically, there are 6 fixed positions and the angle of backrest could be set in the range of 25-80 degrees depending on needs and comfort of user. The cushion for headrest. is removable.

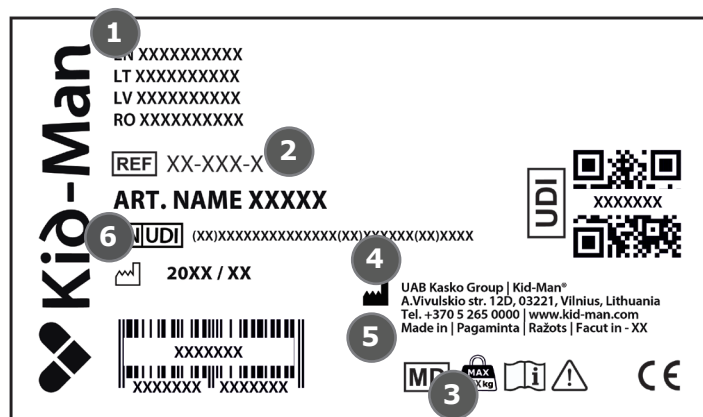
RU Использоваться в постели, чтобы изменит угол опора спины . Рама опоры (каркас) - металлическая, прочная, жёсткая и стабильная. Угол наклона регулируется механически, в 6 фиксированных позициях, в диапазоне 25-80 градусов. Пластифицированная матерчатая часть для оперения со снимаемой подушкой для головы.

RO O soluție economică pentru schimbarea unghiului spătarului prin manevrarea cadrului de susținere. Spătarul este realizat din metal și este puternic, rigid și stabil. Unghiul de înclinare este controlat mecanic, există 6 poziții fixe și unghiul spătarului poate fi setat în intervalul 25-80 de grade în funcție de nevoile și confortul utilizatorului. Perna pentru tetieră. este detasabila.

HU A tartókeret az ágyban használatos, gazdaságos megoldást kínál a háttámasz szögének beállítására. A háttámasz fémből készült, erős, merev és stabil. A dőlési szögét mechanikusan lehet beállítani, 6 rögzített pozíció közül lehet választani, a háttámasz szögét pedig javallottan 25-80 fokra kell beállítani, a felhasználó igényei és kényelme szerint. A fejtartó párna eltávolítható.

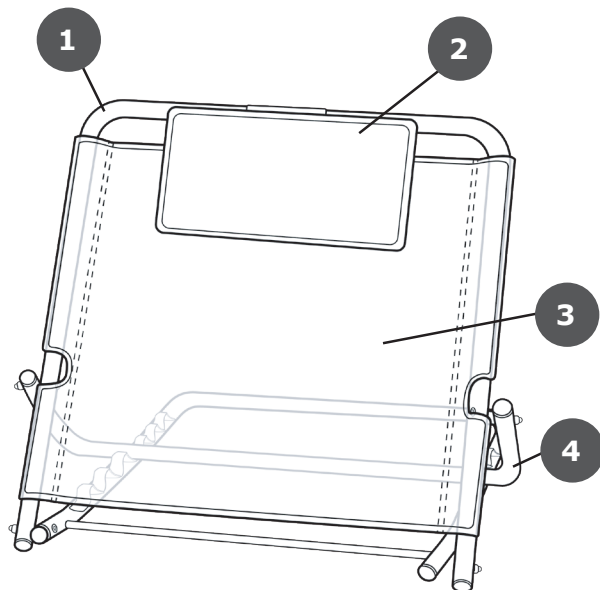
CZ Podpůrný rám je určen k použití u postelí jako ekonomické řešení změny úhlu zádové podpěry. Opěradlo je vyrobeno z kovu a je pevné, tuhé a stabilní. Úhel náklonu je řízen mechanicky: je 6 pevných poloh a úhel opěradla lze nastavovat v rozmezí 25-80 stupňů podle potřeb uživatele a k zajištění jeho pohodlí. Polštář pro hlavové opěradlo je vyjímatelný.

BENDROS PASTABOS / VISPĀRĒJĀS PIEZĪMES / ÜLDINFO / GENERAL NOTES / ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ INFORMAȚII GENERALE / TARTALOM / OBECNÉ POZNÁMKY



1. Pavadinimas / Nosaukums / Kauba nimetus / Name of products Наименование / Numele produsului / A termékek megnevezése / Název produktů
2. Modelis / Modelis / Mudel / Model / Модель / Model / Típus / Model
3. Maksimali apkrova / Maksimālā slodze / Maksimāla kandevoime Maximum load / Максимальная нагрузка / Sarcină maximă / Maximālis teherbírás / Maximální zátěž
4. Gamintojas / Ražotājs / Tootja / Manufacturer / Производител / Producător / Gyártó / Výrobce
5. Kontaktiniai duomenys / Kontakti / Kontaktinfo / Contact details Контактная информация / Date de contact / Kapcsolat / Kontaktní údaje
6. Serijos numeris / Sērijas numurs / Seerianumber / Serial number / Серийный номер / Serie / Soroatszám / Výrobní číslo

**KOMPLEKTUOJANČIOS DALYS / KOMPLEKTĀCIJAS DAĻAS / TOOLI KOOSTISOSAD / PARTS OF THE PRODUCT
СОСТАВЛЯЮЩИЕ / ELEMENTELE PRODUSULUI / A TERMÉK RÉSZEI / SOUČÁSTI PRODUKTU**



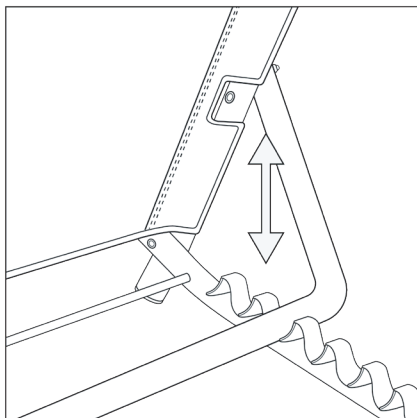
1. Rėmas - Rāmis - Raam - Frame - Рама - Ramă - Keret - Rám

2. Pagalvėlė - Spilventiņš - Padi - Pillow - Подушка - Pernă - Párna - Polštář

3. Atrama nugarai - Balsts mugurai - Seljatugi - Back support - Спинка - Spatar - Háttámasz - Zádová podpora

4. Atrama padėčių reguliavimui - Atbalsta pozicijas regulėšana - Asendi seadistamise alus - Support to change the angle of backrest - Упор для установки позиций - Sprijn - A háttámasz szögének beállítására szolgáló támla - Podpora ke změně nastavení úhlu opěradla

SĖDĖJIMO KAMPO REGULIAVIMAS / SĖDĖŠANAS LENKA REGULĖŠANA / SELJATOE NURGA REGULEERIMINE
ADJUSTMENT OF TILT ANGLE / РЕГУЛИРОВКА УГЛА ОПОРЫ СПИНЫ / A DŐLÉSI SZŐG BEÁLLÍTÁSA /
NASTAVENÍ ÚHLU NÁKLONU



Pav. Nr. 1 / Att. Nr. 1 / Pilt nr 1 / Pic. No 1
 Рис. Но. 1 / Nr. 1 / Ábra 1 / Obr. č. 1

LT Sėdėjimo kampas keičiamas reguliuojant atramos kampą, keičiant norimą poziciją, kaip parodyta paveikslėlyje Nr. 1

LV Sēdēšanas leņķi var mainīt regulējot balsta leņķi un mainot vēlamo pozīciju, kā tas parādīts attēlā Nr. 1

EE Toe kaldenurka muudetakse muutes toe enda kaldenurka.

EN You can adjust of tilt angle, by changing the back support angle like shown in Pic No 1.

RU Угол упора сидения меняется изменив угол самого упора. Рис. Но. 1

RO Puteți regla unghiul de înclinare, schimbând unghiul de susținere a spatelui, așa cum se arată în imaginea nr. 1.

HU A háttámasz állításával beállíthatja a dőlési szöget, ahogy az az 1. ábrán látható.

CZ Úhel náklonu můžete seřizovat změnou úhlu zádové podpěry, jak je znázorněno na obrázku č. 1.

**PRIEŽIŪRA / UZKOPŠANA / HOOLDUS / CARE AND MAINTENANCE / УХОД / ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE
KARBANTARTÁS / PÉCE A ÚDRŽBA**

LT Saugoti nuo dulkių apklojant arba periodiškai valant.

LV Aizsargāt pret putekļiem un periodiski tīrīt.

EE Hoidke tooli tolmu ja mustuse eest, kattes teda või perioodiliselt puhastades.

EN Should be kept clean and dust free. This can be done with a duster or damp cloth and mild detergent

RU Защищайте от пыли и грязи накрывая ее или периодически чистя.

RO Ar trebui să fie păstrat curat și fără praf. Acest lucru se poate face curatand cu o cârpă umedă și detergent ușor.

HU A terméket tisztán kell tartani, a portól védve. Ennek érdekében használjon törlőrongyot vagy egy nedves ruhát, valamint egy enyhébb tisztítószer

CZ Musí být udržováno čisté a nezaprášené. To můžete provádět prachovkou nebo mokrým hadrem a šetrným čisticím prostředkem.

ATSARGINĖS DALYS / REZERVES DAĖAS / TAGAVARAOSAD / SPARE PARTS / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ / PIESE DE REZERVA / PÓTALKATRÉSZEK / NÁHRADNÍ DÍLY

LT Tik gamintojo originalios dalys gali būti naudojamose atliekant remontą. Norėdami gauti originalią dalį, pateikite lipduke nurodytą tipą ir serijos numerį, prekybos vietoje ar susisiekię tiesiogiai su gamintoju. Gamintojas bei pardavėjas neatsako už žalą, patirtą naudojant neoriginalias atsargines dalis ar atliekant remonto darbus neautorizuotoje vietoje.

LV Veicot remontu, var tikt izmantotas tikai oriģinālas ražotāja daļas. Je vēlaties saņemt oriģinālo daļu, iesniedziēt liplentē norādīto riteņkrēsļa veidu un sērijas numuru tirdzniecības vietā jeb sazināties ar ražotāju. Ražotājs un izplatītājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radās izmantojot neoriģinālas rezerves daļas vai veicot remontu neautorizētajā servisa centrā.

EE Remondiks kasutage ainult originaalseid varuosi, mida saate müüjalt või otse tootjalt. Hankimisel märkige tüüp ja seeria number. Müüja ja valmistaja ei vastuta tekitatud kahju eest, mis on tekkinud mitteoriģinaalse varuosade kasutamise või remondi eest mittevolitatud isikute poolt.

EN Only original spare parts can be used for replacement. Please provide model and serial number to dealer or contact manufacturer directly. Manufacturer and dealer is not responsible for any damage occurred to product or user if non original spare parts are used and (or) repair was done in unauthorized facility.

RU Для ремонта используйте только оригинальные запасные части, которые можете приобрести у продавца или непосредственно у производителя. При запросе укажите данные (тип и серийный нр). Производитель и продавец не несет ответственности за вред, возникший вследствие использования не оригинальных запасных частей или ремонт неуполномоченными лицами.

RO Pentru înlocuire se pot folosi exclusiv piesele originale. Va rugăm oferiti modelul și numărul de serie către furnizor sau contactați direct fabricantul. Nici fabricantul și nici furnizorul nu sunt responsabili pentru orice daune asupra produsului sau utilizatorului în cazul în care se utilizează alte piese decât cele originale sau reparația se realizează într-o unitate neautorizată.

HU Kizárólag eredeti pótalkatrészek használhatók csere céljából. Kérjük, adja meg forgalmazójának a termék típusát és sorozatszámát, vagy lépjen kapcsolatba közvetlenül a gyártóval. A gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem eredeti pótalkatrészek használatából eredő károkért, illetve azokban az esetekben sem, ha a javítást illetéktelen körülmények között végezték.

CZ K výměnám je možno používat jen originální náhradní díly. Prodejci prosím uveďte typové číslo a výrobní číslo, nebo kontaktujte přímo výrobce. Výrobce a prodejce nenesou zodpovědnost za žádná poškození produktu ani za zranění uživatele, k nimž dojde v důsledku použití neoriginálních náhradních dílů nebo opravy v neautorizovaném závodě.

SPECIFIKACIJOS / SPECIFIKACIJAS / TEHNILISED ANDMED / SPECIFICATIONS / СПЕЦИФИКАЦИЯ / SPECIFICATII / TECHNIKAI ADATOK / SPECIFIKACE

Modelis / Modelis / Mudel / Model / Модель / Model / Model	01-7000
Maksimali apkrova / Maksimālā slodze / Max koormus / Maximum safe load / Максимальная нагрузка / Sarcina maxima de incarcare / Maximālis teherbírás / Maximální bezpečné zatížení	100 kg
Svoris / Svars / Täismass / Weight / Bec / Greutate / Súly / Hmotnost	2.6 kg
Nugaros atramos aukštis / Muguras balsta augstums / Seljatoe kõrgus / Height of back support / Высота спинки / A háttámasz magassága / Výška zádové podpěry	585 mm
Atramos plotis / Muguras balsta platums / Seljatoe laius / Width of back support / Ширина спинки / A háttámasz szélessége / Šířka zádové podpěry	550 mm
Bendras ilgis / Kopējais garums / Tooli pikkus / Overall lenght / Длина стула / Teljes hossz / Celková délka	585 mm
Bendras plotis / Kopējais platums / Tooli laius / Overall width / Ширина стула / Lātime totalā / Teljes szélesség / Celková šířka	580 mm
Pagalvėlės ilgis / Spilventiņa garums / Padja pikkus / Length of pillow / Длина подушки / A párna hossza / Výška polštáře	150mm
Pagalvėlės plotis / Spilventiņa platums / Padja laius / Width of pillow / Ширина подушки / A párna szélessége / Šířka polštáře	300 mm
Reguliuojamas kampas / Regulējams leņķis / Istme kaldenurga reguleerimine / Adjustable angle / Регулировка угла сидения / Állítható szög / Nastavitelný úhel	25-80° mm

GARANTIJOS SĄLYGOS / GARANTIJAS NOSACĪJUMI / GARANTIITINGIMUSED / WARRANTY / УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ / GARANȚIE / GARANCIA / ZÁRUKA

LT Priemonei suteikiama 24 mėnesių garantija nuo įsigijimo dienos. Gamintojas bei platintojas priima atsakomybę tik dėl defektų, kurie atsirado tiesiogiai dėl gaminimo proceso ar netinkamos kokybės medžiagų. Gamintojas bei platintojas nepriima atsakomybės dėl defektų:

- atsiradusių naudojant gaminį ne pagal paskirtį, nesilaikant naudojimo ir priežiūros instrukcijų;
- atsiradusių naudojant ne originalias gamintojo detales ar taisant priemonę gamintojo neapčiuotoje vietoje;
- atsiradusių dėl gamtos stichijų ar naudotojo kompetencijos stokos ir neatsargumo.

Garantija galioja tik su užpildyta garantine kortele. Įvertinęs prekės gedimą, UAB „Kasko Group“ atstovas informuoja, ar gedimas garantinis. Jei gedimas garantinis, UAB „Kasko Group“ nusprendžia, ar sutaisyti prekę, ar pakeisti ją nauja. Prekės sutaisymas garantinio periodo nepratęsia. Garantinio aptarnavimo terminas – 4 savaitės nuo prekės gavimo UAB „Kasko Group“. Jeigu prekės remontas nėra garantinis, visas remonto išlaidas apmoka pirkėjas.

EE Garantii kehtib 24 kuud ostu hetkest. Garantii kehtib, kui defekt on tekkinud valmistaja tootmisveast või ebakvaliteetse materjali kasutamisest. Tootja ja müüja ei vastuta defektide eest:

- kui eset on kasutatud mitte sihipäraselt, eirates eksploatatsiooni juhiseid;
- kui on kasutatud mitteoriginaalseid varuosasid, remonditud mitte aksepteeritud remontija juures;
- rikete eest, mis on tekkinud stihiha, hooletu kasutamisega.

Garantii on kehtiv ainult garantii talongi alusel. „Kasko Group“ esindaja hindab ja teeb kindlaks, kas garantii kehtib. Garantiihoolduse aeg on 4 nädalat kauba saabumise hetkest remonti. Ilma garantiita kauba remont on ostja kulul.

LV Palīgīdzeklim garantija tiek piešķirta uz 24 mēnešiem no iegādāšanas datuma. Ražotājs un izplatītājs uzņemas atbildību tikai par defektiem, kas radās saistībā ar ražošanas procesu vai sliktas kvalitātes materiāliem. Ražotājs un izplatītājs neuzņemas atbildību par defektiem:

- kas radās palīgīdzekli lietojot neatbilstoši paredzētajam mērķim vai neievērojot lietošanas un kopšanas instrukciju;
- kas radās lietojot neoriģinālas ražotāja detaļas vai remontējot palīgīdzekli ražotāja neapstiprinātā vietā;
- kas radās saistībā ar dabas stihijām vai lietotāja kompetences trūkumu un piesardzības dēļ.

Garantija ir spēkā tikai tad, ja tika uzpildīta garantijas karte. UAB „Kasko Group“ pārstāvis izvērtē preces bojājumu un informē, vai tas ir garantijas gadījums. Ja tas ir garantijas gadījums, UAB „Kasko Group“ nolēm, vai prece jāremontē, vai jānomaina ar jaunu preci. Preces saremontēšana nepagarina garantijas termiņu. Garantijas apkalpošanas termiņš – 4 nedēļas no dienas, kad preci saņēma UAB „Kasko Group“. Ja tas nav garantijas gadījums, visus remonta izdevumus sedz pircējs.

EN We issue a warranty of 24 months from date of purchase. Any unauthorized modifications carried out without approval of the manufacturer will make the liability null and void. This includes exceeding the maximum user loads and using product in improper way. Warranty is only valid with fully filled warranty card. UAB „Kasko Group“ after getting claimed item from purchaser within period of 4 weeks decides whether issue is treated under warranty. If issue is not covered under warranty and customer agrees, UAB „Kasko Group“, if possible, fixes issue. All costs, including costs of transportation, should be covered by customer. Warranty repair does not extend warranty.

RU Гарантія дійсительна в теченні 24 місяців з моменту покупки. Гарантія діє, якщо виникла несправність викликана дефектом, пов'язаним з виробництвом изделия або при використанні неякісних матеріалів. Виробник і дистриб'ютор не несе жодної відповідальності за дефекти

- В результаті використання изделия не по призначенню, не дотримуючись інструкції по експлуатації і технічному обслуговуванню;
- Викликані використовуючи неоригінальні деталі і ремонтує в неутверджених виробником місцях;
- Викликані стихійними бедствами або по некомпетентності і халатності користувача.

Гарантія дійсительна тільки при наявності гарантійного талона. Представитель ЗАО Каско Груп оцінює несправність і встановлює діє чи гарантія. Якщо ремонт гарантійний, ЗАО Каско Груп приймає. Термін гарантійного обслуговування – 4 тижні від отримання товару на ремонт. Якщо ремонт не гарантійний – всі витрати за ремонт оплачує покупець.

HU A vásárlás napjától számítva 24 hónapig érvényes garancialevelet állítunk ki. Abban az esetben, ha a terméken a gyártó jóváhagyása nélkül bármilyen illetéktelen módosítást hajtanak végre, a garancialevél érvényét veszti. Ez alatt értendő például a maximális teherbírás felhasználó általi meghaladása, valamint a termék nem megfelelő módon történő használata. A garancia csak a teljesen kitöltött garancialevél mellékelésével érvényes. Az „UAB Kasko Group” a vásárló panasztételét követő 4 héten belül eldönti, hogy van-e lehetőség a probléma garanciális orvoslására. Abban az esetben, ha nincs lehetőség a probléma garanciális orvoslására és a vásárló beleegyezését adja, az „UAB Kasko Group” - amennyiben ez lehetséges - megoldja a problémát. Minden költség, beleértve a szállítási költséget, a vásárlót terheli. A garanciális javítás nem hosszabbítja meg a garanciaidőt.

RO Emitem o garanție de 24 luni de la data achiziției. Orice modificare neautoizată realizată fără aprobarea producătorului, va duce la anularea garanției. Acesta include depășirea sarcinii maxime de încărcare sau utilizarea produsului într-o manieră necorespunzătoare. Garanția este valabilă numai împreună cu cardul de garanție completat. „Kasko Group” UAB decide în termen de 4 săptămâni de la data primirii obiectului de la achizitor, dacă acesta beneficiază de garanție. În cazul în care defectul nu este sub garanție, și clientul este de acord, problema se rezolvă de către UAB „Kasko Group”. Toate costurile, inclusive cele de transport, vor fi suportate de către client. Reparațiile în garanție nu extind perioada de garanție.

CZ Poskytujeme záruku 24 měsíců od data nákupu. Veškeré neoprávněné úpravy provedené bez svolení výrobce budou mít za následek zánik platnosti záruky. Sem patří například překročení maximálních uživatelských zatížení a používání produktu nesprávným způsobem. Záruka platí jen, je-li úplně vyplněn záruční list. Po převzetí reklamovaného zboží od zákazníka UAB „Kasko Group” nejpozději do 4 týdnů rozhodne, zda lze problém řešit cestou záruky. Jestliže se na problém záruka nebude vztahovat a zákazník s tím bude souhlasit, pak UAB „Kasko Group” problém opraví, bude-li možno. Veškeré náklady, včetně nákladů na přepravu, musí uhradit zákazník. Záruční oprava neznamená prodloužení záruky.

**GARANTINĖ KORTELĖ / GARANTIJAS KARTE / GARANTIKAART / WARRANTY CARD / ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА /
CARD DE GARANȚIE / ZÁRUČNÍ LIST**

Prekės pavadinimas Preces nosaukums Kaubanimetus Products name Наименование товар Numé produs A termék megnevezése Název výrobku	Modelis Modelis Mudel Model Модель Model Típus Model	Pardavimo data (įrašyti) Pārdošanas datums (ierakstīt) Müügikuupäev Date of purchase (insert) Дата продажи (вписать) Data achizitiiei Vásárlás időpontja (kérjük, adja meg) Datum nákupu (uved'te)	Garantis terminas Garantijas termiņš Garantiaaeg Warranty period Гарантийный срок Perioada de garanție Garanciaidő Záruční doba
Atrama nugarai Balsts mugurai Seljatugi Back support Опора для спины Spatar Háttámasz Zádová podpora	01-7000		24 mėnesių mēneši kuud months месяцев luni hónap mesicu

Išleido / Izdevējs / Toodetud / Published by / Издатель Publicat
de / Zveřejnil:

UAB Kasko Group

A. Vivulskio g. 12D, 03221 Vilnius, Lietuva

Tel. +370 5 265 0000

www.kid-man.com • info@kid-man.com

Data / Datum / Kuupäev / Date / Дата / Datum 2023-01-12

Paskutinio atnaujinimo data / Izdevuma datums / Viimase
uuenduse kuupäev / Date of last update / Дата последнего
обновления / Datum poslední aktualizace
2025-04-09

The quality management system of Kasko Group,
UAB meets the standards ISO 9001 and ISO 14001